

Semi-diario de intereses generales.

Editor y Redactor—HECTOR GUEVARA SANTOS

Año XVI

PUNTARENAS, COSTA RICA, JUEVES 3 DE ABRIL DE 1913

Nº 2.209

## Carta abierta del Gral. Luis Mena al Presidente de E. E. U. U. Mr. W. Wilson

### El Gral. Mena desde el Hospital de Acón reclama su libertad

Zona del Canal.

Hospital de Acón, 5 de Marzo de 1913.

Al Honorable T. Woodrow Wilson.

Presidente de los Estados Unidos de América.

Washington, D. C.

Señor:

Permítame usted que antes de entrar en la materia de esta carta, le ofrezca mi franca y espontánea felicitación por su ascenso a la Primera Magistratura de esa Gran República, y que, con la América Latina, me regocijé yo también, pensando que su Administración será justa, reparadora, y por lo mismo, de gran provecho y honor para el pueblo americano que necesita inevitablemente, para prosperar sin tropiezos ni peligros, vivir en armonía fraternal con los otros países de este Continente.

Si es verdad, como he sabido, que usted es un hombre de leyes y de principios, resultará indudablemente cierto el pronóstico general de que, bajo su Administración, será siempre respetada la Justicia y por consiguiente su Gobierno hará retornar hacia los Estados Unidos las simpatías universales de que gozaba antes, como un hombre generoso y pujante progresista y audaz y, sobre todo, respetuoso del Derecho y defensor acérrimo de la Libertad.

Apoyado en estas consideraciones, entro en materia. Honorable señor Wilson, y le ruego se sirva conceder un momento de atención a mis peticiones.

Quiérase usted que yo soy en estos momentos UN PRISIONERO DEL GOBIERNO QUE USTED DIGNAMEN-TE PRESIDE DESDE AYER. Pero mi prisión data desde el 29 de Septiembre de 1912, y tiene por origen un hecho insólito en la historia del mundo. Ejercía yo el cargo de Ministro de la Guerra del Gobierno de Nicaragua y había sido yo electo Presidente de la República, por la Asamblea Nacional, para el período que principió el 10 de Enero de este año.

El Presidente de Nicaragua, don Adolfo Díaz, aconsejado y dirigido por el Ministro Norteamericano en Managua, señor G. T. Weitzel, arregló un plan siniestro para destituirme del Ministerio de la Guerra y burlar también el Decreto Legislativo con que se me elegía para Presidente de Nicaragua. Califico de siniestro ese plan, por las

consecuencias fatales que tuvo para la República y por el hecho de que, habiendo tenido yo una entrevista con el Presidente Díaz, el Ministro Americano y los Secretarios del Ejecutivo de Nicaragua, nada se me dijo respecto a mi separación, y se me dejó llegar a mi Despacho en la fortaleza del Campo de Marte, para darme allí la sorpresa de que estaba destituido, que las guardias habían sido cambiadas en mi contra y que se me amenazaba con atacarme dentro de mis propias oficinas.

Inmediatamente hablé por teléfono con el Ministro de los Estados Unidos, manifestándole mi extrañeza por todo aquel aparato de emboscada y por el silencio que se había guardado respecto a mi separación, la cual pudo conseguirse con solo haberme lo indicado francamente, para evitar las desgracias de una guerra desastrosa y funesta para Nicaragua. Al mismo Ministro americano entregué después la renuncia de mi cargo, manifestándole que dijera a los hombres del Gobierno que estaba dispuesto a separarme pacíficamente; pero que, si a pesar de esto, me atacaban las fuerzas preparadas en mi contra, tendría que cumplir el deber natural de defenderme. El señor Weitzel me manifestó que no sucedería nada, que tenía garantías y que podía permanecer tranquilo, mientras él presentaba al Gobierno mi dimisión.

Pero, cuál sería mi sorpresa cuando pocos momentos después, y a pesar de las garantías ofrecidas, las fuerzas del Campo de Marte abrieron sus fuegos contra mí, obligándome a abandonar el Despacho del Ministerio y a refugiarme para resistir, en el Cuartel de la Guardia de Honor, desde donde me mantuve a la defensiva. Luego salí por la noche para Masaya con un grupo de mis amigos y así, obligado por las circunstancias, tuve que sostener un movimiento armado en defensa de mis garantías personales, de las disposiciones de la Asamblea, nulificadas de hecho por el Presidente Díaz, y posteriormente en defensa de la soberanía nacional, violada públicamente con la presencia de un ejército de los Estados Unidos en tierra nicaragüense. Ese ejército extranjero desembarcó en el territorio nacional, instaló campamentos de guerra en varios lugares de la República y llegó hasta tomar participación activa en los combates que libraban los patriotas, defensores de la auto-

nomía, contra las fuerzas del llamado gobierno de don Adolfo Díaz, desconocido por la Asamblea Nacional de Nicaragua y apoyado abiertamente, a pesar de eso, por el Ministro Weitzel y por los soldados de la marina norteamericana.

De más está decir a usted que la presencia en Nicaragua de las tropas regulares de los Estados Unidos hizo cambiar el carácter civil de la contienda, por una jornada nacional en que patriotas de todos los partidos políticos se aprestaban a combatir en defensa de la soberanía, ultrajada innecesaria e injustamente, con la ocupación militar y violenta del territorio por un ejército de nacionalidad amiga, con la cual Nicaragua estaba en paz. Lo sorpresa por la intervención extranjera, en torno presto en indignación cuando se veía combatir contra los hijos del país a los soldados extranjeros, descendientes del glorioso ejército de Bunkerhill y Saratoga y que jamás fueron agraviados por el pueblo nicaragüense. Y la indignación se trocó en pánico y horror, cuando tras la inmensa carnicería de los últimos combates, los vencedores delirantes se entregaron al asesinato, al saqueo y al incendio y se vio flotar entre las llamas y el humo del desastre el pabellón de las barras y de las estrellas, el mismo que tremoló en Washington con sus barras libertadoras como emblema de Gloria, de Redención y de Justicia.....

No habiendo recibido los Estados Unidos ningún auxilio del pueblo nicaragüense cabe suponer, pues, que la intervención armada de esos últimos en los negocios internos de Nicaragua, no obedecía a causas justas de reivindicación nacional, sino a intereses privados de otro orden, que no debieron ser escudados jamás por los cañones de la armada de ese gran país, ni protegidos por la sombra de una bandera respetable, llamada a simbolizar en el mundo la Civilización y el Derecho y no a proteger con sus ondulaciones majestuosas las iniquidades de los hombres ni la destrucción sangrienta de los pueblos.

En cierta época de la guerra, y estando yo postrado de reumatismo agudo en mi cuartel principal de la ciudad de Granada, recibí la visita de varios jefes de la marina de los Estados Unidos, de los que ya estaban figurando como participantes en nuestra contienda civil, quienes me manifestaron que

## PERSONAS PÁLIDAS

son pálidas porque no sacan suficiente nutrición de lo que comen. Necesitan la **Emulsión de Scott**



[de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos]



que es un alimento concentrado productivo de sangre rica, fuerzas, carnes y vigor.

Asegúrese bien que sea la **EMULSION de SCOTT.**

iban a convenir conmigo en la terminación de la lucha y me proponían que depusiera las armas, en obsequio de la paz y que contara, en cambio, con amplias garantías para mí y para todos los combatientes de mi partido. Yo había sabido ya cuán desastrosa estaba resultando para nuestras fuerzas la intervención armada de los americanos en los combates en que íbamos durando, y cómo se iba acentuando cada vez más el dominio de los extranjeros sobre nuestros pobres pueblos oprimidos y debilitados; de modo, pues, que obedeciendo a un sentimiento patriótico y viéndome, además, imposibilitado para seguir luchando personalmente por mi postración, resolví acceder, y en consecuencia, mandé suspender las hostilidades en mi Cuartel. Envié una nota avisando mi determinación al jefe de las otras fuerzas combatientes, que lo era el General Benjamín F. Zeledón; pero después supe que esa nota había sido interceptada y que, por consiguiente, no llegó a poder del General, quien fué batido violentamente por las fuerzas convalidadas de la Marina norteamericana y del llamado Gobierno del señor Díaz.

El resultado fué una inmensa carnicería en Masaya, que bien pudo evitarse si se hubiese querido avisar al General Zeledón que yo me había separado de la lucha; y tras la derrota de los abnegados patriotas que defendían la plaza, vino el saqueo de la ciudad, el incendio de muchas casas importantes y el asesinato del General Zeledón, y de muchos ciudadanos pacíficos no

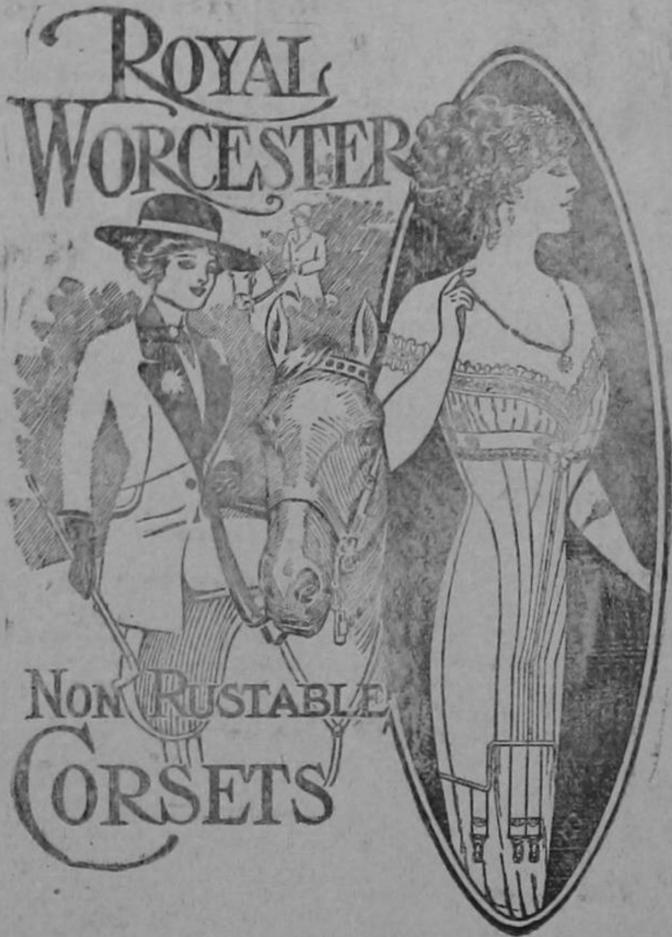
combatientes.

Respecto a lo que a mí se me ofreció, debo decir que oficiales norteamericanos me conduxeron, enfermo de gravedad, como estaba, al puerto de Corinto y en vez de concederme garantías, como estaba convenido me embarcaron en un buque de guerra de los Estados Unidos y me trajeron en calidad de prisionero a la Zona del Canal, donde he permanecido varios meses privado de mi libertad, sin haber podido sea o apoyo legal de ese procedimiento ni explicarme cómo el anterior Presidente de los Estados Unidos quiso convertirse en capelero de un ciudadano que no es subalterno suyo ni tiene otro delito que haber defendido sus derechos y la soberanía nacional de su país.

Desde mi prisión de Acón he gestionado repetidas veces por mi libertad, pero todos mis esfuerzos resultaron sin provecho infructuosos.

Hace algún tiempo, resuelto abandonar toda gestión o apelación ante el Gobierno de Washington que parecía obstinado en mantener a todo trance mi rara condición de cautivo, sin juzgamiento, sin acusación, sin delito, y lo que es más arbitrario aún, sin ser oído en mi defensa; y preferí esperar pacientemente que llegara mejores días, anunciados con el advenimiento de una nueva Administración que sería presidida por usted. Y ahora que felizmente el Honorable Woodrow Wilson lleva ya en sus manos la dirección de los destinos de su gran país, me presento respetuosamente a reclamarle mi libertad seguro de que,

(Pasa a la 6ª página).



# VICTOR CESPEDIS DUKE

## Tienda de novedades

Puntarenas Costa Rica,



ESTA CASA devuelve a sus clientes el importe íntegro de sus ventas de un día de cada mes. — Informenos y reservemos los recibos.

### DIFICULTADES CON LOS CORSÉS.

Corsés de mala hechura, de mal corte y de peor ajuste, son la causa de muchos desagradados y molestias. El único medio inefable de evitarlo es con el uso de los afamados corsés ROYAL WORCESTER y ADJUSTO. Sus dificultades desaparecerán como por encanto.

Cada modelo está calculado para entallar correctamente el cuerpo; y para amoldarlo según sus propias líneas ideales.

EL 30 DE MARZO FUE SENALADO PARA DEVOLVER EL IMPORTE ÍNTEGRO DE SUS COMPRAS. VEA UD. SI TIENE RECIBOS DE ESA FECHA Y PRESENTELOS HOY MISMO PARA HACERLOS EFECTIVO.

### ROYAL WORCESTER Y ADJUSTO ES SU DEBER

realzar en cuanto sea posible sus encantos y atractivos, y así dar correcta interpretación al espíritu artístico y progresivo de las modas actuales. Si la mujer desea conservar sus encantos, su salud y hallarse cómoda, debe proveerse de uno de estos corsés. No deje Ud. de visitar nuestro departamento de corsés hoy mismo y convencerse de la verdad de cuanto le decimos.

El traje más vistoso no hará favor ni ajustará con elegancia si no se está bien "encorsetada". Los corsés ROYAL WORCESTER dan forma simétrica al cuerpo y base correcta al traje.

Camisas de dormir.—Pajamas Camisas.—Camisetas.—Cajoncillos cortos y largos.—Cuellos.—Puños, Corbatas.—Prensa corbatas.—Gemelas.—Botones para cuello en toda clase y forma.  
Sombreros de paja, fieltro y palma.—Camisas de día y noche para señoras.  
Un precioso surtido en adornos de sala.—Floreros.—Centros para mesas.—Macetas.—Mesitas niqueladas.  
Especial sortido en útiles para escuelas, y útiles para escritorios.  
Compre diario en mi tienda que devolvemos la venta íntegra de un día de cada mes.



Tengo siempre en existencia un surtido completo de los Corsés ROYAL WORCESTER Y ADJUSTO. Acabo de recibir los últimos estilos. Son muy elegantes y á la moda. COMO PUEDE UD. VERLOS POR LOS MODELOS DE ARRIBA.



# MAN CHONG SING Y CO.

El mas antiguo almacén de Puntarenas

**Gran existencia** de géneros y licores de las mejores marcas extranjeras.

ESPECIALIDAD en abarrotes completamente de primera necesidad.

GRAN DEPOSITO de ARROZ CHINO, Carolina y del país.

Harinas marcas Royal, León y Aguila de oro.--CAFE de 1a, 2a. y 3a. clase.

**AZUCAR** de la., del famoso ingenio de la Colonia, venta en Comisión.

Ventas al por mayor y detall.

LECHE PURA Y FRESCA de 18 grados, sin preservativos, la que llega a Puntarenas, trasportada en lancha de gasolina de la finca "El Zapotal".

El expendio principal está en nuestro almacén y en las pulperías de Manuel Cedeño, Jesús Hio y Ricardo Chan. 

ULTIMAMENTE hemos abierto una magnífica carnicería, cuya carne gorda y sustanciosa ya la conoce el público de este puerto.--El destaque será por largo tiempo y se practica en las mejores condiciones higiénicas

## Tomatine

Antídota de Gran valor para combatir la

## Tosferina

de venta en la FARMACIA UNIVERSAL C/ 1.50 el frasco.

Manuel J. Crillo & Co.

## PEDRO CANALE

Aserradero a vapor.--Acaba de recibir una magnífica máquina de beneficiar arroz, modernísima, último modelo perfeccionado. Puede dar 50 quintales diarios. Lo aviso a mi clientela y al público en general. Atiendo órdenes por correo y en mi máquina de aserrar.

## EL GRANERO

-DE-

Tomás Fernández & Hno.

PUNTARENAS Y SAN JOSE

Compra y venta de productos del país: hule, pieles, cueros, arroz, maíz, frijoles etc. etc.

Depósito permanente de tabaco del General.--Especialidad en cacao y café de todas clases, en grano y molido.--Afrecho de trigo de inmejorable calidad y alimento fitonioso para ganado caballar y vacuno.

Compramos granos en cualquier lugar del Guanacaste, pagando las mejores precios de plaza.  
**BUENA Y MAGNIFICA** existencia de abarrotes en general.

## T ASSMANN & Co.

IMPORTADORES

BREVA KEYSTONE

DEPOSITO, Puntarenas do nde FELIPE J. ALVARADO  
San José y Limón

## TEODORO ROIZ

Establecido en 1899.-- Teléfono Roiz--Apartado 53

Puntarenas--Costa Rica

FABRICANTE DE JABON Y VELAS

Agente de la harina "Oriolla" del molino de SAN TIAGO FERNANDEZ superior a todas y de los CIGARROS Flor de Cuba.--COGNAC Masson.-- Puros Mexicanos.

Almacén de abarrotes al por mayor

Hay siempre:--Cañón, Alumbre, Techo de hierro, Pinturas Inglesas Cemento, Papel, Fósforos, Galletas, Confites.--Licores: En este ramo no tiene competencia; hay muchos y muy buenos -- Tomando en buena cantidad SE HACEN REBAJAS CONSIDERABLES

## Ecos y noticias

Perro que come nuevos

Holal los apache!

No solo San José es plaza propicia para esa raza Puntarenas les ofrece también sus ventajillas.

Pero por estos contornos suelen venir unos que se dan tal maña para atrapar incautos, que infunden miedo.

Hace muy "poquito" la policía le echó el guante a uno de los de aquel gremio.

Atrevido muchacho!

Se entretenía en buscar "conchitos" que llevar a los baños, donde, después de atenderles mañosamente, les desbalijaba.--El negocio le producía pingües intereses; pero se metió el diablo de

por medio, descubrió el señ r Admor, del edificio la especulación del sujeto y sin decirle agua va, zasl a la "gal oia!"

Según referencias, al fulano de este cuanto se le puede aplicar el refrán aquel de perro que come "patas" aunque le quemem.

Un "compale" para Calcuta.  
Buen viaje, eh!

Se rechazó ayer a un chino que arribó en el vapor Perú.

El "compale" no traía sus papeles en regla.

Su pasaporte, válido por tres años, fue extendido en 1906.--Y la filiación escrita en el documento no correspondía a las del portador.--Barba reficada, decía y el

chino tan imberbe como una china.--Señales visibles, ninguna, cuando en la frente presenta una en forma de triángulo.--Así por el estilo.

Total, que le reembarcaron apenas tocó tierra como que era un "forro" de la peor manera preparado.

Me quieres? Te quiero. Me adoras? Te adoro.

La obscuridad que reina en ciertos lugares del paseo de la plaza, se presta a la mar de cosas.

En noches anteriores, muy temprano, este ruido de estudios dió de manos a boc, con un par de órto os hechos un "aud".

Y apenas oyó ecos de amorosos besos y ruidos de una voz que murmuraba quedamente, me quieres, amor mío ...?

¡Oh la obscuridad de ciertos lugares del paseo de a playal!

Ya que no hay luz, un policial de punto fijo para resguardo de la moral pública.

Gente alegre en el Cine.

Continúa el Cine siendo el motivo de alegría para la gente menuda. El domingo se exhibieron vistas originales, como aquella, "Diez minutos de risa". La cáquillería gozó ochenta. Lástima que se eltee unas palabrotas de presidian s.

Los de la empresa deben impedir que los chicos los atraen al soscándalos, y además, para bien de negocio poner un programa para cada tanda. El mismo para las dos, o de buenos resultados.

**COMPRO CAUCHO (HULE)**  
á los mejores precios de  
la plaza.

ALBERTO FAIT.

**La Magnolia**

PUNTARENAS.

Es la cantina más bien surtida que hay en el puerto. Por la actividad del servicio, por la calidad de sus licores, y por la confortable instalación, es la cantina favorecida de la juventud elegante de Puntarenas y de los turistas extranjeros.

Frente al Cuartel.  
PEDRO A. ROSÉS, propietario.

**La Viuda Alegre**  
**Gran Baratillo**  
**de Novedades**

PUNTARENAS

**HOTEL AMBOS MUNDOS**  
(Antes Hotel Colombia)  
de Isidro Montoy.

EL MEJOR SITUADO DE PUNTA-  
RENAS.—FRENTE AL PARQUE  
VICTORIA

Habitaciones cómodas frescas, higiénicas, ventiladas. Servicio esmerado, amabilidad en el trato. Comidas sencillas y bien sazonadas. Cantina montada á la última.

**Fábrica de Fideos**

"LA COMERCIAL"

de MONIEVERDE &  
POLTRONIERI

Agte. en Puntarenas y Guacaste —  
LUIS CASALVOLONE.

Oficina contigua á la casa de Alberto Fait

**Napoleón Soto J.**

Surtido completo de alfileres, vinos, licores, conservas, cristalería y confitería de las mejores casas europeas. IMPORTACION DIRECTA.—VENTA AL POR MAYOR.—DEPOSITO PERMANENTE DE TABACO IZTEL-QUE

**Licitación**

Debidamente autorizado por la Municipalidad de este Cantón, convoco licitadores para pintar la casa municipal de Miramar, cuyo trabajo debe hacerse de la manera siguiente:

Dos manos de pintura preparada convenientemente, con la espesura que generalmente se acostumbra.

Los colores serán, verde muy claro para la parte exterior y blanco para la interior, debiendo usarse pintura "Devoc" ó "Dos Leones".

Las dimensiones de la parte que se debe pintar son:  
3 tabiques de 11 X 4 metros  
3 tabiques de 10 X 4 metros  
2 tapiches de 6 m. 2 colones.

Además hay que pintar 28 tijeras en la parte de alero, que no está tapizada y soleras dentro del edificio.

No llevará zócalo exterior ni interior, pero los marcos de puertas y ventanas serán exteriormente un color un poco más encendido.

Las propuestas se recibirán hasta el 19 del mes que cursa y deben dirigirse a este despacho, con la leyenda: "Pintura del edificio Municipal de Miramar".

El Municipio se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más convenga á sus intereses, o de rechazar las todas si así le convinere.

2 de Abril de 1913.

JUAN E. ROMAGOSA S

**CENTRO DE AMIGOS**  
de Puntarenas

De acuerdo con el artículo vigésimo primero de los estatutos, convócase para Asamblea General Ordinaria que se verificará el primer domingo de abril próximo, a las 2 p. m. en el salón del Centro.

Puntarenas, Marzo de 1913

El Secretario,

FRANCISCO L. ENRIQUETA

**Buena ocasión**

Vendo la casa de mi propiedad situada en este puerto al Sur del Cuartel de Policía y como a quince metros al Oeste de la calle del comercio.—Dirijirse al infrascrito en San José.

TITO REVELÓ E.

Punts., marzo 30 de 1913

**UNITED FRUIT COMPANY**

SERVICIO DE VAPORES

Salidas de los vapores de Puerto Limón, C. R.

Para Nueva York, vía Colón y Jamaica  
TODOS LOS LUNES á las cinco p. m.

Los nuevos y lujosos vapores *Pastores, Carrillo, Sizola y Tibicos*, llevarán pasajeros y carga de Limón á Nueva York en menos de 8 días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa, vía Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartegena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Para Nueva Orleans vía Bocas del Toro y Colón todos los jueves á las 5 p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores *HEREDIA, CARTAGO y PARISMINA*.

Para Puerto Cortés, Puerto Barrios y Belice todos los Domingos á las 5 p. m.

Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores *MAROWIJNE, COPPENABE y SARAMACCA*.

Para Boston, (directo,) todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores *San José, Limón y España*.

Todos los pasajeros de 1ª clase para Bocas del Toro y Colón (Panamá) deben presentarse ante el Consul Americano en San José 5 días consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos CINCO días.

Durante la época Abril primero á Octubre 31, todos los pasajeros para Nueva Orleans, deben presentarse ante el Consul Americano en San José TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días.

Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó á los Sub-agentes Sres. Sasso y Pirio en San José.

W. E. Mullins, — Administrador General

**Ferretería**

DE HECTOR ESQUIVEL

En Puntarenas, y al lado del Muellecito del Estero se encuentra todo lo que se desee con referencia á este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brocas, pinceles, etc., etc.

**LA BOTA DE ORO**

PUNTARENAS

ZAPATERIA DE JOSE MARTINEZ

Contiguo á la Joyería de Alejandro Molina

La más nueva y de más moda en calzado cosido y clavado. Materiales de primer clase. Estilos á gusto del cliente. Ventas al por mayor y menor. Precios bajos, y trabajo garantizado.

—APARTADO 94—

**SERAFIN SARAVIA**

Ofrece á su clientela:

AZUCAR de primera calidad muy blanca.

HARINA DAYTON la marca mejor conocida y bien apreciada del público.—AL PRECIO DE \$ 9.25 POR QUINTAL POR AHORA, solo por partidas

Abarrotes en general, á precios de plaza. Importación directa y renovación constante del surtido.

COMPRA Maderas de toda clase, en tuacas, CUEROS, PIFLES, CAUCHO y cualquier otro artículo de exportación, y p. g. los mejores precios.

Puntarenas, Noviembre de 1912

**EL SIGLO NUEVO**

—PUNTARENAS—

Almacén De Abarrotes y Géneros

Esta casa renueva el surtido constantemente. Acabamos de recibir un ESPLENDIDO SURTIDO DE MUEBLES.

Para marina ofrecemos: planchas cobre, felpa, é topa, breca alquitrán, tachuelas cobre y clavos galvanizados de todos tamaños —Especialidades: COGNAC OTAR DUPUY, WISKEY MAHATAN, CIGARRILLOS COQUETA.

A. HERRERO Y CIA.

**HOTEL PACIFICO**

—DE—  
**AMELIA DE COLON**

Situado hoy en la casa de Pepino, 50 varas al Este del Parque Victoria.

Servicio esmerado.—Cuartos amplios, higiénicos. Atendido personalmente por su propietaria.

**La perla del Pacífico**

Joyería de FRANCISCO L. PINEDA

Se hace saber á los padres de familia pobres de solemnidad que pueden recurrir á este establecimiento en caso de muerte de uno de sus hijos de 1 á 12 años de edad, para osequiarle el ataúd, con cuyo fin tiene actualmente un depósito de 24 ataúdes.

Ofrece un variado surtido de alhajas de oro y de fantasía, calzado fino, prendas de carey, COMPRO ORO. Cambio de monedas. Compro y vendo perlas, alhajas y muebles.

—Los precios no admiten competencia. Ocurrid y os conveneceréis.

LA PERLA DEL PACIFICO que estaba situada contigua á las niñas Valle, ha sido trasladada á la casa de Veranes, calle del COMERCIO.

**Pacific Lumber Company**

**SAN JOSE — OROTINA — PUNTARENAS**

SURTIDO COMPLETO DE MADERAS DEL PACIFICO

Especialidad en tablillas, tabloncillos y guarniciones. Compra de maderas en todas partes pagando el mejor precio. Á fin de dar el mayor número de facilidades á nuestros clientes se atienden pedidos en nuestro aserradero de Pueblo Nuevo.

**JAMES DAGAN**

Administrador General

# ITINERARIO

que seguirán los vapores correos de la Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya de Manuel Barahona & Cia. durante el mes de Abril de 1913.

Servicio entre Puntarenas, Ballena y Bolsón con escala en Manzanillo y Hamo

Fecha	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Ballena	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Martes 1	5 a.m.	8 a.m.	1 a.m. del 2	6 a.m. del 2
Viernes 4	7 a.m.	10 a.m.	3 p.m.	8 p.m.
Lunes 7	9 p.m.	12 p.m.	5 p.m. del 8	10 p.m. del 8
Jueves 10	11 p.m.	2 a.m. del 11	7 a.m. del 11	12 m. del 11
Martes 15	3 a.m.	6 a.m.	11 p.m.	4 a.m. del 16
Viernes 18	6 a.m.	9 a.m.	2 p.m.	7 p.m.
Lunes 21	9 p.m.	12 p.m.	5 p.m. del 22	10 p.m. del 22
Jueves 24	11 p.m.	2 a.m. del 25	7 a.m. del 25	12 m. del 25
Martes 29	4 a.m.	7 a.m.	12 m.	5 p.m.

Servicio entre Puntarenas y Bebedero con escala en Manzanillo

Fecha	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Bebedero	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Miércoles 2	7 a.m.	10 a.m.	2 p.m.	6 m.
Sábado 5	9 a.m.	12 m.	4 p.m.	8 p.m.
Martes 8	11 p.m.	2 a.m. del 9	6 a.m. del 9	10 a.m. del 9
Sábado 12	1 a.m.	4 a.m.	8 a.m.	12 m.
Miércoles 16	5 a.m.	8 a.m.	12 m.	4 p.m.
Sábado 19	8 a.m.	11 a.m.	3 p.m.	7 p.m.
Martes 22	11 p.m.	2 a.m. del 23	6 a.m. del 23	10 a.m. del 23
Sábado 26	1 a.m.	4 a.m.	8 a.m.	12 m.
Miércoles 30	5 a.m.	8 a.m.	12 m.	4 p.m.

Servicio entre Puntarenas y Puerto Jesús con escala en Manzanillo

Fecha	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Salidas de Pto. Jesús	Salidas de Manzanillo (Retorno)
Domingo 6	11 a.m.	2 p.m.	4 p.m.	6 p.m.
Domingo 20	10 a.m.	1 p.m.	3 p.m.	5 p.m.

Servicio especial entre Puntarenas y Manzanillo.—Correos de la Compañía Abangarez Gold Fields of Costa Rica.—Pasajes de primera solamente \$ 2 00 ida ó regreso.

Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Manzanillo
Miércoles 2	8 a.m.	11 a.m.
Sábado 5	8 a.m.	11 a.m.
Miércoles 9	8 a.m.	11 a.m.
Sábado 12	8 a.m.	11 a.m.
Miércoles 16	8 a.m.	11 a.m.
Sábado 19	8 a.m.	11 a.m.
Miércoles 23	8 a.m.	11 a.m.
Sábado 26	8 a.m.	11 a.m.
Miércoles 30	8 a.m.	11 a.m.

Servicio especial entre Chomes y Puntarenas, diario, excepto los domingos, precio de pasaje de ida ó vuelta Cj. 1.00

Esta Empresa tiene el gusto de ofrecer al público un servicio especial para viajes expresos, en lanchas de gasolina rápidas y que reúnen las mejores condiciones de seguridad y confort.

PRECIOS:

Por ida y regreso	Chomes	\$ 15.00
	Manzanillo	30.00
	Puerto Jesús ó San Pablo	40.00
Por recargo	Bebedero	60.00
	Hamo	60.00
	Ballena ó Bolson	70.00

TARIFA DE FLETES Y PASAJES

Pasaje de 1a. a Bebedero, Bolsón y Puerto Jesús	\$ 3.00
de 2a. a " "	2.00
de 1a. a Manzanillo	2.00
de 2a. a idem, idem	1.00
Niños menores de 10 años, mitad del precio	
Por qq. de carga a Bebedero, Ballena y Puerto Jesús	\$ 50
Por garrafón lleno (15 litros), a idem, idem	0.50
Por garrafón vacío a Bebedero idem, idem	0.25
Por cada pie cúbico a idem, idem idem	0.25
Por cada montura a idem, idem idem	0.25
Por cada cuero de res a idem, idem idem	0.25

ATENCIÓN

El pasajero que salga del muelle de Puntarenas sin su respectivo ticket, pagará un recargo del 50 por ciento.

OBSERVACIONES

- No se embarcará carga sin estar satisfecho el importe de su flete.
  - Los garrafones vacíos ó llenos de licor, así como las latas de café, serán transportados sin responsabilidad por parte de la Empresa, en caso de fractura ó derrame.
  - Para evitar reclamos se avisa al comercio que no se embarcará ningún bulto de mercaderías que no tenga señalado con claridad el número, marca, nombre del destinatario y lugar de su destino.
  - Sólomente se recibe equipaje, hasta las 3 p.m. del día de salida de los vapores.
  - Los tickets deben comprarse con anticipación á la hora de la salida de los vapores en la Agencia, Oficina del señor Manuel Burgos.
- LEA-E.—Las horas de llegada y salida á los puertos de escala son aproximadas.

LA EMPRESA

## Antonio Alvarez Hurtado

— ABOGADO Y NOTARIO —  
Altos de la casa de don Alberto Fait, frente al "PARQUE VICTORIA"

## A ASCH BROS

PUNTARENAS.-SAN JOSE.-LIMON

Situado á cien varas de la botica de Veranes, Todo el público acude á este establecimiento por ser el que más barato vende, yendo para la plaza.

## Elders v Fifes. Limited

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE PUERTO LIMÓN [Costa Rica] Y BRISTOL [Inglaterra].

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

PASAJE de primera á Bristol... £ 20  
" " " ida y vuelta... 30

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 o/o. Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben de proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse á las Oficinas de la United Fruit Co. en San José ó en Limón, ó á los Sub-agentes SASSO & PIRIE en San José.  
W. E. MULLINS, — Administrador General.

## FARMACIA DE LIBERIA

Administrada por hábil farmacéuta; seguridad completa en el despacho de toda clase de recetas. Drogas y medicinas de patente. Todo bueno y barato.

## SASTRERIA

— DE —

TEODOMIRO ACUNA Y COMPAÑIA

Fundada en Puntarenas el año de 1891, y situada hoy al lado Sur del "Parque de la Victoria" Cuenta con buenos operarios, buena calidad de materiales, y por tantos años, ha logrado un éxito creciente, con el secreto de ajustarse estrictamente al gusto y capricho de su numerosa clientela.

Elegancia y módicos precios.  
El Administrador, cortador y confeccionador.

TEODOMIRO ACUNA G.

PAN AMERICAN LIFE INSURANCE CO. OF NEW ORLEANS  
Seguros de Vida

Capital y surplus \$ 2,000,000.00

200 personalidades en Costa Rica son ACCIONISTAS.

SEGURA - SANA - CONSERVATIVA.  
Agente en Puntarenas.—LUIS CASALVOLONE.  
Oficina, antigua á la casa de don Alberto Fait

## Emiliano Ahumada

COMERCIANTE

Bolsón—Guanacaste—Costa Rica.

Renovación constante de géneros y abarrotes en general.  
Compra y venta de maderas y ganado.  
—Restaurant con cantina interna.  
Bestias finas de alquiler.

Dirección telegráfica:—AHUMADA.

Compañía Nacional de Seguros

Capital Cj. 630.000

Agente en Puntarenas.

LUIS CASALVOLONE

Oficina contigua á la casa de don Alberto Fait & C<sup>a</sup> Calle del Estero, como á 20 varas á E. de la Escuela de Vapores.

## Maderas

Compro maderas de cedro, caoba, cocobola y brasil.—Pago los mejores precios.

Manuel Burgos

### Compro

Cedro—Oahoba—Cecobola y Pochote, en bloques bien labrados.

Vendo Tabla, Tabloncillo, Reglas Alfajas y Gigatonnes, de Cedro y Pochote, Soleras de Cedro y Oahoba. los mejores precios y vendo a los más bajos.

PAGO

E. GARCIA

## HOTEL EUROPA

Unico de 1a. clase en Puntarenas. Administrado personalmente por su propietario

Emanuel Moiso

## AZUCAR

del Ingenio del Tempisque de FEDERICO SOBRADO.

El mejor azúcar que se fabrica en el país; inmejorable para SIROPES y TOSTELÉS

Manuel Burgos — Agente

### Léase esto

Se alquila la hermosa casa que construyó Mr. Donaldson, 200 varas al Este de la nueva estación del ferrocarril.—Entenderse con don ULPIANO FONSECA.

## COMPRO

y vendo sal y maderas aserradas.

También compro caucho, pieles, cueros cobre viejo y oro. Pago los mejores precios de la plaza.  
LEON GUERRA

# LECHERIA DE "EL CARRIZAL"

Aseo esmeradísimo



Ningún preservativo.

LECHE PURA, FRESCA, SIN ACIDO BORICO  
á 15 céntimos botella

El regalo mensual de CINCUENTA COLONES, tocó en suerte en 1912, a los clientes siguientes:

Enero.....	Irene de Román.....	¢ 50
Febrero.....	Irene de Román.....	50
Marzo.....	Enrique MacAdam R..	50
Abril.....	Napoleón Soto J.....	50
Mayo.....	Anita de Céspedes....	50
Junio.....	Margarita Rocha.....	50
Julio.....	Carlos Quintero.....	50
Agosto.....	Ismael Atamirano....	50
Setiembre..	Virjilia Miranda.....	50
Octubre..	Hotel Europa.....	50
Noviembre	Nº 80.....	50
Diciembre	Francisca Carrillo....	50
	SUMA.....	¢ 600

Se regalará además un billete entero de la Lotería del Asilo Ochapuz, al cliente que presente cien billetes, de los no favorecidos en los sorteos que se verifican en adelante.

Esta Lechería para comodidad de los niños y enfermos hace un servicio especial de leche fresca a las dos de la tarde.

NOTA.—Por no haberse presentado aún el número favorecido en el sorteo de Noviembre, los ¢ 50 correspondientes se entregarán a nuestro cliente "Hospital de San Rafael".— Puntarenas, Enero de 1913.

## GEO S. R. CORNICK Contratista Constructor

Ofrece sus servicios en Puntarenas. Se hace cargo de cualquier clase de construcciones, garantizando prontitud, estabilidad y baratura.

(Concluye)

no habiendo hay alguna que justifique el atenado de que he sido víctima, no tendrá inconveniente en concedérmela.

De ese modo queda reparada en parte la violación de las leyes y de la palabra empeñada, que en mi contra se ha cometido por funcionarios de los Estados Unidos, quienes de hoy en adelante, no hay que dudarlo, tendrán que observar conducta diferente, siguiendo el ejemplo del Supremo Mandatario de la Gran República, que implanta en el Gobierno un régimen de Justicia, de respeto a los derechos ajenos y de honrado acatamiento a las prerrogativas de la Libertad, de acuerdo con sus propias convicciones y con los antiguos ideales y virtudes del pueblo norteamericano.

Soy de usted, respetuosamente,  
LUIS MENA

### A los agricultores

Vendo semilla de Grama (Genbrillo) muy bien cosechada á 4 cajuela puesto en Puntarenas. Dirigirse á Chomes.

Miguel Reyes G

## ANECDOTAS DE Cipriano Castro

Con una ingenuidad increíble los buenos periodistas parisienses nos confiesan que Castro no es tan borracho como ellos se lo figuraban. La tarde en que llegó a París, según parece, un mayordomo pomposo presentóle un "menú" de esos que se llaman regios. Había allí todas las viandas y todos los vinos que la imaginación de los sibaristas pueda soñar. Al lado de cada burdeos, de cada borgoña, de cada champaña, se leía una venerable fecha. Y eran "châteaux" de esto, y "châteaux" de lo otro, y "cavées" reservadas y títulos magníficos... Con la mayor tranquilidad, el héroe trasatlántico indicó tres platos de los más sencillos.

—¿Y como vinos?—preguntó el mayordomo.

—Una botella de agua de Val, contestó Castro.

En el acto los reporteros que tomaban notas en la sala de lectura del Hotel, se pusieron pálidos. ¡Una botella de agua y tres platos!... Aquello era imposible... Aquello no se parecía a los banquetes sordapanalescos de sus días fantásticamente hace tres meses, y en los cuales las botellas de vino de 500 francos se perdían entre innumerables de coñac viejo.

—Nos han cambiado a nuestro hombre—murmuró uno.

Y otro exclamó:

—Si sigue así, ya no nos sirve para nada.

Para nada en efecto; para nada de lo que antes servía les servirá en cuanto se le despoje de sus leyendas de gula, de salvaje, de lujuria y de ferocidad, y se le vea tal cual es, sencillo, serio, noble y culto.

Recuerdo que en Berlín, mientras que el señor Velez Goiteica pedía al doctor Israel permiso para que yo hablara con su famoso enfermo, doña Zoila de Castro me decía, con natural enfado y con explicable tristeza:

—Es una infamia lo que están diciendo los periódicos del pobre Cipriano... Lo

de menos es llamarle mono... Pero eso de asegurar que se toma cuatro botellas de coñac al día, cuando no bebe más que agua... ¡Y eso de que no puede hablar con una mujer sin hacerle proposiciones!... ¡Vea usted lo que ha dicho la señora ésa en el "Matín"!

La distinguido esposa del general venezolano, referíase a un célebre artículo en el cual una escritora francesa, Berthe Delunay, referí su entrevista con "el tirano." "Desde que me vió—decía en sustancia esta dama—se le encendieron los ojos y comenzó a perseguirme con sus proposiciones deshonestas."

Quando yo le hablé de este artículo al mismo Castro, se echó a reír y me dijo:

—Esa señora periodista debe ser una dama ya de bastante edad que fue a hablarme de no sé qué conferencia.

Y luego irónico:

—A mí no me gustan las ancianas... Además. Pero no...

—Además, ¿qué?

—No... no hablemos de eso...

—Sí, general hablemos...

—Además, si hubiese querido mujeres en París no me hubieran faltado, pues desde

que llegué al hotel recibí una colección de fotografías preciosas, con una carta en que me ofrecían llevarme a las que me gustaran... Pero bueno estaba yo para pensar en eso... Yo soy un hombre casado, tranquilo... Y, además, enfermo...

—¿De manera que Berthe Delunay no le volvió a usted la co?

—¿La señora anciana?

—¿Qué cosas las de París! Con cosas como éstas, sin embargo, es con las que se hacen las leyendas y las farsas.

E. GÓMEZ CARRILLO

### Ganado de cría

En el Guanacaste se vende de 1,000 a 1,500 cabezas de ganado vacuno, 200 yeguas y 200 potros y caballos para servicio de campo.

Para informes en esta Redacción.

San José, Marzo 29 de 1913.

### UNA GANGA

En buen estado se vende un "bongo grande, que coje 120 cargas de sal.

Es de madera de "Español". Para informes en esta oficina.

Seiscientos colonos regalados

Leche fresca a las dos de la tarde